



602 route 301, Campbell's Bay QC J0X 1K0 (819) 648-5689

COMMUNIQUÉ – PRESS RELEASE

(English follows)

Pour diffusion immédiate

La MRC Pontiac accorde le contrat de gestion des ordures du territoire à Tom Orr Cartage Construction

CAMPBELL'S BAY, 27 octobre 2009 – Lors de la séance régulière du conseil des maires, la MRC Pontiac a retenu les services de Tom Orr Cartage Construction pour la réception, le transport et l'élimination des ordures ménagères générées sur le territoire des municipalités de la MRC Pontiac.

Trois soumissionnaires ont répondu à l'appel d'offres lancé au début du mois de septembre. Deux soumissions ne rencontraient pas les clauses citées dans les documents d'appel d'offres.

La MRC Pontiac et Tom Orr Cartage Construction signeront un contrat de service de cinq ans dans les prochaines semaines.

-30 -

Renseignements supplémentaires :

Pierre Duchesne, aménagiste MRC Pontiac
819-648-5689, poste 211

Source:

Danielle Belec,
Commissaire aux communications
CLD du Pontiac

The MRC Pontiac grants the waste management contract to Tom Orr Cartage Construction

CAMPBELL'S BAY, October 27, 2009 – During the regular session of the council of mayors, the MRC Pontiac retained the services of Tom Orr Cartage Construction for the reception, transportation and disposal of household waste generated on the territory of the MRC Pontiac's municipalities.

Three bids were submitted in response to the tender launched in early September. Two submissions did not meet the specifications cited in the call-for-tender documents.

The MRC Pontiac and Tom Orr Cartage will sign a five-year service contract in the coming weeks.

-30 -

Additional Information:

Pierre Duchesne, Aménagiste MRC Pontiac
819-648-5689 - ext. 211

Source:

Danielle Belec,
Communications Office - CLD Pontiac